

TEAMWORK

РАБОТА В КОМАНДЕ

Svetlana Oliferchik

T.E.A.M.

“Together Everyone Accomplishes More”

«Вместе все добиваются большего»

Teamwork: the combined action of a group of people, especially when effective and efficient.

Работать в Команде: совместные действия группы людей, особенно когда они эффективны и действенны.

What does our team look like?

Как выглядит наша команда?

- | | |
|--------------------|--------------------|
| • Staff as a whole | • Персонал в целом |
| • Helpers | • Помощники |
| • Teachers | • Учителя |
| • Coordinators | • Координаторы |
| • Security | • Охрана |
| • Cooks | • Повара |
| • Others | • так далее |

What does the bible say about teamwork?
Что в Библии говорится о работе в команде?

- Jesus had a team
- У Иисуса была команда
- Apostles worked in teams
- Апостолы работали в командах

Ecclesiastes 4:9-12 ESV

Two are better than one, because they have a good reward for their toil. For if they fall, one will lift up his fellow. But woe to him who is alone when he falls and has not another to lift him up!

Екклесиаст 4:9-12

Двоим лучше, нежели одному; потому что у них есть доброе вознаграждение в труде их: ибо если упадет один, то другой поднимет товарища своего. Но горе одному, когда упадет, а другого нет, который поднял бы его.

1 Corinthians 12:20-25 ESV

As it is, there are many parts, yet one body. The eye cannot say to the hand, "I have no need of you," nor again the head to the feet, "I have no need of you." On the contrary, the parts of the body that seem to be weaker are indispensable, and on those parts of the body that we think less honorable we bestow the greater honor...

1-е Коринфянам 12:20-25

Но теперь членов много, а тело одно. Не может глаз сказать руке: ты мне не надобна; или также голова ногам: вы мне не нужны. Напротив, члены тела, которые кажутся слабейшими, гораздо нужнее, и которые нам кажутся менее благородными в теле, о тех более прилагаем попечения;

God gave every one of us a spiritual gift... there is so many of us here.... Imagine how many different gifts can be in this room? If we put them all together, imagine how successful our camp can be!!

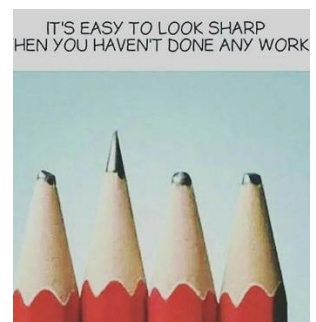
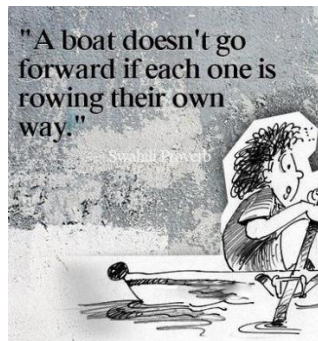
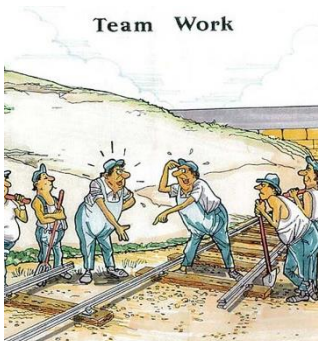
Бог дал каждому из нас духовный дар... нас здесь так много.... Представляете, сколько разных подарков может быть в этой комнате? Если сложить их все вместе, представьте, насколько успешным может быть наш лагерь !!

What type of teammate are you?
Какой ты товарищ по команде?



Strengths of teamwork:
Сильные стороны работать в команде:

1. No one person possesses all the gifts and skills needed to fulfill a mission
Ни один человек не обладает всеми дарами и навыками, необходимыми для выполнения миссии.
2. Providing support and encouragement to other team members increases work efficiency
Поддержка и поощрение других членов команды повышает эффективность работы.
3. Teams are more creative and efficient at solving problems.
Команды более креативны и эффективны в решении проблем.
4. The team multiplies the potential of each member and compensates for his shortcomings.
Команда умножает потенциал каждого участника и компенсирует его недостатки.



Let's not forget:

Давайте не забудем:

We are here to serve God, the kids, and each other.

Мы здесь, чтобы служить Богу, детям и друг другу.

What can we do to create a better team?

Что мы можем сделать, чтобы создать лучшую команду?

- | | |
|---|---|
| • Come on time to meetings (seminars & meetings at camps) | • Приходите вовремя на встречи (семинары и встречи в лагерях) |
| • Help in the preparation of the camps | • Помощь в подготовке лагерей |
| • Preparing activities | • Подготовка мероприятий |
| • Organizing materials | • Организация материалов |
| • Cleaning up the office | • Уборка в офисе |
| • At camps paying attention to schedules | • В лагерях обращая внимание на расписание |
| • Always being ready to help | • Всегда быть готовым помочь |
| • Don't come with complaints, come with solutions | • Не приходите с жалобами, предлагайте решения |



Are you willing to
help outside of
just being at the
camp?



Sign up today
😊



Готовы ли вы
помочь не
только в
лагере?



Записывайтесь
сегодня 😊

Find Someone Who?

Sunday School Edition

May Birthday _____	Has a pet _____	Has a sister _____	Has been to a Sunday School camp before _____	Is a teacher _____	Has a facebook _____
Has been on a cruise _____	Has a full time job _____	Is always late _____	Was born in the US _____	Find Marina Korniyehuk _____	Same age as you _____
Was in Sunday School more than 2 years _____	Drinks coffee _____	Is left handed _____	Name starts with E _____	Goes to college _____	Lived outside of the US _____
Is not married _____	Drives a red car _____	Is the middle child _____	Is wearing jeans _____	Never flew on a plane _____	Has blue eyes _____
Wears contacts _____	Can drive in manual _____	Likes kids _____	Were invited to come here today _____	Has an iphone _____	Is allergic to something _____
Find Lyubov Krivonos _____	Is wearing green _____	Is afraid of spiders _____	Likes really spicy food _____	Can play an instrument _____	Has kids _____